

/// PARKSIDE®

GB CY

POLISHING ATTACHMENT SET

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search

screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 509773_2507 takes you to the operating instructions for your item.

● Intended use

This product is not intended for commercial use.

● Assembly

See instruction manual of machine for further information

● Technical Data

Velcro plate: max. speed: 11,000 min⁻¹
Velcro plate
thread: M10
Adapter: M10 thread, round shaft
8 mm, total length 45 mm

BEFORE FIRST USE, FAMILIARIZE YOURSELF WITH THE PRODUCT'S INSTRUCTIONS FOR USE AND SAFETY INSTRUCTIONS! IF YOU GIVE THE PRODUCT TO A THIRD PARTY, YOU MUST INCLUDE ALL DOCUMENTS. SAVE ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

● Contents of package/ parts description

Accessories:
1x M10 screw adapter for holder

● Safety instructions

To reduce the risk of injury. Please read the operating and safety instructions carefully before using the device for the first time. These operating and safety instructions must also be passed on to other users.

SAVE ALL SAFETY WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE!

- The use of damaged, incorrectly clamped or inserted polishing attachments and sanding discs is dangerous and can lead to serious injuries.

● Storing and cleaning

- Polishing attachments must be stored in such a way that they are not exposed to mechanical damage or harmful environmental influences (e.g. moisture, sunlight).

● Before using

- Polishing attachments must be visually inspected before each use.
- Damaged attachments may no longer be used.
- Polishing attachments must not be mounted on machines whose speed is above the maximum permissible speed of the polishing or grinding tool.

● Instructions for mounting

- The clamping of polishing attachments must be carried out in accordance with the instructions of the sanding tool and machine manufacturer.
- After each clamping, a test run must be carried out for an appropriate period of time, whereby the marked maximum working speed (speed) of the attachments must not be exceeded.

● Safety instructions/ Operation for all types of use

- Observe the user information from the machine manufacturer.
- Attach all protective devices to the machine before commissioning.
- Do not carry out any work without protection by protective devices.
- Do not allow children to use the product unless they are being supervised. Children are not always able to correctly recognize potential dangers. This product is not a toy.
- The maximum speed of the attachment must be at least as high as that of the power tool. Running attachments at speeds that exceed their maximum rated speed may cause them to break, release from the power tool and cause injury. Do not exceed Maximum Safe Free Speed (Max. R.P.M.) under any circumstances.

- Do not use any damaged attachments.
- Before use, always check your attachments for damages.
- If you drop a power tool or attachment, check it for damages or use undamaged attachments.
- You and all people in your vicinity should keep on a different level as the rotating attachment as soon as you have mounted it.
- Use protective equipment.
- For your own safety, always wear ear muffs, a breathing mask/dust mask, safety goggles, protective helmet and safety gloves.
- Observe all speed restrictions indicated on the pad holder, packaging or catalogue.
- Keep all machine guards in place. Do not use deteriorated attachment.



Wear protective gloves!



Wear eye protection!



Wear a dust mask!



Unplug

● Meaning of symbols



Read the instruction manual!



Wear ear protection!

● Cleaning and storage

CAUTION! MATERIAL DAMAGE!

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents as these can damage the surfaces of the product.
- Clean the surfaces of the product with a soft, dry cloth.
- For stubborn dirt, use a slightly damp cloth with a mild cleaning agent.
- Store the product in a clean and dry place that is protected from direct sunlight.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

(GB)

Service Great Britain

Tel.: 08000518970

Contact form on
parkside-diy.com

IAN 509773_2507

(CY)

Service Cyprus

Tel.: 80094242

Contact form on
parkside-diy.com

IAN 509773_2507

(HU)

POLÍROZÓBETÉT-KÉSZLET

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termék szám (IAN) 509773_2507 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.

● Rendeltetésszerű használat

A termék üzleti használatra nem alkalmas.

● Összeszerelés

További információkért lásd a gép kezelési útmutatóját

● Műszaki adatok

Tépfázis lemez: max. fordulatszám:
11000 min⁻¹

Tépfázis lemez menete:

M10

Adapter: M10-es menet, 8 mm-es kerek szár, teljes hossz 45 mm

AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT ISMERJE MEG A TERMÉK HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJÁT ÉS A BIZTONSÁGI UTASÍTÁSAIT! HA A TERMÉKET HARMADIK FÉLNEK TOVÁBBADJA, MINDEN DOKUMENTUMOT ÁT KELL ADNIA. ŐRIZZE MEG A BIZTONSÁGI ÉS HASZNÁLATI UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

● A csomag tartalma / alkatrészek leírása

Tartozék:

1x M10-es csavaros adapter a tartóhoz

● Biztonsági utasítások

A sérülés kockázatának csökkentésére. A készülék első használata előtt olvassa végig gondosan a kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat. A kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat a többi felhasználónak is továbbítani kell.

ŐRIZZEN MEG JÓL MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

- A sérült, rosszul befogott vagy behelyezett polírozó feltétek vagy csiszolóanyagok alkalmazása veszélyes, és komoly sérülésekhez vezethet.

● Tárolás és tisztítás

- A polírozó feltéteket úgy kell tárolni, hogy azok ne legyenek mechanikus sérüléseknek vagy káros környezeti behatásoknak (pl. nedvesség, napfény) kitéve.

● Használat előtt

- A polírozó feltéteket minden használat előtt szemrevételezéssel ellenőrizni kell.
- A sérült feltéteket nem szabad tovább használni.

- A polírozó feltéteket nem szabad olyan gépekre felszerelni, amelyek fordulatszáma meghaladja a polírozó vagy a csiszolószerszám megengedett legnagyobb fordulatszámát.

● Szerelési utasítások

- A polírozó feltétek befogatását a csiszolószerszám és a gép gyártójának az utasításai szerint kell elvégezni.
- Minden befogatás után el kell végezni egy próbaüzemelést egy adott időre, amikor a feltétek megadott legnagyobb munkasebességét (fordulatszámát) nem szabad túllépni.

● Biztonsági utasítások / működés minden típusú használatra

- Tartsa szem előtt a gép gyártójának felhasználói tájékoztatóját.
- Üzembe helyezés előtt szerelje fel a gép minden védőberendezését.
- Ne végezzen semmilyen munkát védőberendezések védelme nélkül.
- Ne engedje, hogy gyermekek felügyelet nélkül használják a terméket. A gyermekek nem mindig képesek helyesen felismerni a potenciális veszélyeket. A termék nem játékszer.
- A feltét maximális sebességének legalább akkorának kell lennie, mint az elektromos szerszámé. Ha a

felfüggesztett szerszámot a névleges sebességnél nagyobb sebességgel működteti, az eltörhet, leválhat az elektromos szerszámról és sérülést okozhat. Semmilyen körülmények között se lépje túl a maximális sebességet (max. R.P.M.).

- Ne használjon sérült felfüggesztett szerszámokat.
- Használat előtt mindig ellenőrizze a felfüggesztett szerszámok épségét.
- Ha leejt egy elektromos szerszámot vagy felfüggesztett szerszámot, ellenőrizze sérülések tekintetében, vagy használjon épp felfüggesztett szerszámokat.
- Önnek és a környezetében lévőknek más szinten kell tartózkodniuk, mint a forgó felfüggesztett szerszámnak, amint felszerelte azt.
- Használjon védőfelszerelést.
- Saját biztonsága érdekében mindig viseljen fülvédőt, légzésvédő maszkot/porvédő maszkot, védőszemüveget, védősisakot és védőkesztyűt.
- Tartsa be a szerszámotét-tartón, a csomagoláson vagy a katalógusban megadott sebességhatárokat.
- Hagyjon minden védőberendezést a gépen. Ne használjon elhasználdott felfüggesztett szerszámot.

● Szimbólumok jelentése



Olvassa el a használati útmutatót!



Viseljen fülvédőt!



Viseljen védőkesztyűt!



Viseljen védőszemüveget!



Viseljen pormaszkot!



Húzza ki az elektromos csatlakozót

● Tisztítás és tárolás

FIGYELEM! ANYAGI KÁROK KELETKEZHETNEK!

- Ne használjon agresszív vagy maró hatású tisztítószerket, mert ezek kárt tehetnek a termék felületében.
- A készülék felületeit egy puha, száraz ruhával tisztítsa meg.
- Makacs szennyeződés esetén használjon egy enyhén nedves ruhát, kevés lágy tisztítószerrel.
- A terméket egy tiszta és száraz, közvetlen napfénytől védett helyen tárolja.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

Szerviz

(HU)

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021647

A formanyomtatvány itt elérhető:
parkside-diy.com
IAN 509773_2507

(SI)

KOMPLET NASTAVKOV ZA POLIRANJE

● Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vašega novega izdelka. Odločili ste se za zelo kakovosten izdelek. To navodilo za uporabo je sestavni del tega izdelka. Vsebuje pomembna navodila za varnost, uporabo in odstranitev. Preden začnete izdelek uporabljati, se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Izdelek uporabljajte samo tako, kot je opisano, in samo za navedena področja uporabe. Če izdelek odstopite novemu lastniku, mu zraven izročite tudi vse dokumente.



Na strani parksidediy.com lahko preberete in prenesete ta priročnik in še veliko drugih. S to kodo QR prispete neposredno na stran parksidediy.com. Izberite svojo državo in prek iskalne maske poiščite navodila za uporabo. Z vnosom številke izdelka (IAN) 509773_2507 prispete do navodil za uporabo tega izdelka.

● Predvidena uporaba

Ta izdelek ni primeren za komercialno uporabo.

● Sestavljanje

Za več informacij glejte navodila za uporabo stroja

● Tehnični podatki

Plošča z ježkom: največje število vrtljajev: 11000 min⁻¹

Navoj plošče z ježkom: M10
Napajalnik: Navoj M10, okrogla gred 8 mm, skupna dolžina 45 mm

PRED PRVO UPORABO SE SEZNANITE Z NAVODILI IN VARNOSTNIMI INFORMACIJAMI ZA IZDELEK! ČE IZDELEK PREDATE TRETJI OSEBI, MORATE POSREDOVATI VSO DOKUMENTACIJO. SHRANITE VSA VARNOSTNA NAVODILA IN NAVODILA ZA UPORABO ZA PRIHODNJO UPORABO!

● Vsebina paketa/opis delov

Pribor:

1x Vijačni adapter M10 za držalo

● Varnostni napotki

Za zmanjšanje tveganja poškodb. Pred prvo uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo in varnostna navodila. Ta navodila za uporabo in varnostna navodila je treba posredovati tudi drugim uporabnikom.

VSE VARNOSTNE NAPOTKE IN NAVODILA SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO!

- Uporaba poškodovanih, nepravilno vpetih ali nepravilno vstavljenih nastavkov za poliranje in brusilnih plošč je nevarna in lahko povzroči resne poškodbe.

● Shranjevanje in čiščenje

- Nastavke za poliranje je treba shranjevati tako, da niso izpostavljeni mehanskim poškodbam ali škodljivim vplivom okolja (npr. vlagi, sončni svetlobi).

● Pred uporabo

- Nastavke za poliranje je treba pred vsako uporabo vizualno pregledati.
- Poškodovanih nastavkov se ne sme več uporabljati.
- Nastavkov za poliranje ni dovoljeno nameščati na stroje s hitrostjo, višjo od največje dovoljene hitrosti polirnega ali brusilnega orodja.

● Navodila za montažo

- Nastavkov za poliranje je treba vpeti v skladu z navodili proizvajalca brusilnega orodja in stroja.
- Po vsakem vpenjanju je treba izvesti poskusno delovanje za ustrezno časovno obdobje, pri čemer se ne sme preseči določene največje delovne hitrosti (vrt/min) nastavkov.

● Varnostna navodila/uporaba za vse aplikacije

- Upoštevajte navodila za uporabo, ki jih je zagotovil proizvajalec stroja.
- Pred zagonom namestite vse zaščitne naprave na stroj.
- Ne izvajajte nobenega dela brez zaščite.
- Ne dovolite otrokom, da uporabljajo izdelek, razen če so pod nadzorom. Otroci ne morejo vedno pravilno prepoznati morebitnih nevarnosti. Ta izdelek ni igrača.
- Najvišja hitrost nastavka mora biti vsaj tako visoka kot hitrost električnega orodja. Uporaba nastavka s hitrostjo, višjo od nazivne, lahko povzroči, da se zlomi, se odlepi od električnega orodja in povzroči poškodbe. Nikoli ne prekoračite največje hitrosti prostega teka (največ R.P.M.).
- Ne uporabljajte poškodovanih nastavkov.
- Pred uporabo vedno preverite, ali so nastavki poškodovani.

- Če vam električno orodje ali nastavek pade, jih preverite, ali sta poškodovani, ali uporabite nepoškodovane nastavke.
- Ko namestite nastavek, morate biti vi in vse osebe v bližini v drugi ravni kot vrteči se nastavek.
- Nosite zaščitno opremo.
- Za lastno varnost vedno nosite zaščito za sluh, dihalno masko/protiprašno masko, zaščitna očala, zaščitno čelado in zaščitne rokavice.
- Upoštevajte vse omejitve hitrosti, navedene na držalu blazinice, embalaži ali v katalogu.
- Imejte nameščene vse zaščitne naprave stroja. Ne uporabljajte zastarelih nastavkov.

● Pomen oznak



Preberite navodila za uporabo!



Nosite zaščito za sluh!



Uporabljajte zaščitne rokavice!



Nosite zaščito za oči!



Uporabljajte masko proti prahu!



Odstranite vtičač

● Čiščenje in hramba

POZOR! GMOTNA ŠKODA!

- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev, saj lahko poškodujejo površine izdelka.
- Površine izdelka očistite z mehko, suho krpo.
- Za trdovratno umazanijo uporabite rahlo vlažno krpo z blagim detergentom.
- Izdelek shranjujte na čistem in suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.

● Odstranjevanje

Embalaza je narejena iz okolju primernih materialov, ki jih lahko oddate za recikliranje na lokalnih zbirališčih odpadkov.

O možnostech odstranění odsluženého výrobku se můžete pozměnit při své obecní nebo městské správě.

Servis

SI

Servis Slovenija

Tel.: 080081400
Kontaktní obrázek na
parksid-diy.com
IAN 509773_2507

CZ

SADA LEŠTICÍCH NÁSTAVCŮ

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předajte i všechny podklady.

Na stránkách parksid-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parksid-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadaním čísla položky (IAN) 509773_2507 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek není určen pro komerční použití.

● Montáž

Další informace naleznete v návodu k obsluze stroje

● Technické údaje

Deska se
suchým zipem: max. otáčky:
11000 min⁻¹

Závit desky se
suchým zipem: M10



PDF ONLINE
parksid-diy.com

Adaptér: Závit M10, kulatý dřík
8 mm, celková délka
45 mm

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SE SEZNAMTE S NÁVODEM K OBSLUZE A BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY K VÝROBKU! POKUD VÝROBEK PŘEDÁVÁTE TŘETÍM STRANÁM, MUSÍTE TAKÉ PŘEDAT VŠECHNY PODKLADY. UCHOVEJTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ PRO MOŽNÉ BUDOUCÍ POUŽITÍ!

● Obsah balení / díly Popis

Příslušenství:
1x Šroubovací adaptér M10 pro držák

● Bezpečnostní pokyny

Pro snížení rizika poranění. Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Tento návod k obsluze a bezpečnostní pokyny je nutné předat i dalším uživatelům.

USCHOVEJTE VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A UPOZORNĚNÍ PRO MOŽNÉ BUDOUCÍ POUŽITÍ!

- Používání poškozených, nesprávně upnutých nebo vložených leštících nástavců a brusných kotoučů je nebezpečné a může vést k vážným zraněním.

● Údržba a čištění

- Leštící nástavce je nutné skladovat tak, aby nebyly vystaveny mechanickému poškození nebo škodlivým vlivům prostředí (např. vlhkosti, slunečnímu záření).

● Před použitím

- Leštící nástavce musí být před každým použitím vizuálně zkontrolovány.
- Poškozené nástavce se již nesmí používat.
- Leštící nástavce se nesmí montovat na stroje, jejichž otáčky překračují maximální přípustné otáčky leštícího nebo brusného nástroje.

● Poznámky k montáži

- Leštící nástavce musí být upnuty v souladu s pokyny výrobce brusného nástroje a stroje.
- Po každém upnutí musí být provedena zkušební jízda po přiměřenou dobu, přičemž nesmí být překročena stanovená maximální pracovní rychlost (otáčky) nástavců.

● Bezpečnostní pokyny/ Obsluha pro všechny typy použití

- Dodržujte informace pro uživatele od výrobce stroje.

- Před uvedením do provozu připevněte ke stroji všechny ochranné pomůcky.
- Neprovádějte žádné práce bez ochranných pomůcek.
- Nedovolte dětem používat výrobek, pokud nejsou pod dohledem. Děti nejsou vždy schopny správně rozpoznat potenciální nebezpečí. Tento výrobek není hračka.
- Maximální rychlost nástavce musí být minimálně stejně vysoká jako rychlost elektrického nářadí. Pokud budete s nástavcem pracovat vyšší rychlostí, než je jmenovitá rychlost, může dojít k jeho zlomení, oddělení od elektrického nářadí a zranění. V žádném případě nepřekračujte maximální volnou rychlost (max. R.P.M.).
- Nepoužívejte poškozená přídavná zařízení.
- Před použitím přídavná zařízení vždy zkontrolujte na poškození.
- Pokud vám spadne elektrické nářadí nebo přídavné zařízení, zkontrolujte, zda není poškozeno, nebo použijte nepoškozené přídavné zařízení.
- Vy i všechny osoby ve vašem okolí byste měli být na jiné úrovni než rotující nástavec, jakmile jej nasadíte.
- Používejte ochranné pomůcky.
- V zájmu vlastní bezpečnosti vždy používejte ochranu sluchu, respirátor/prachovou masku, ochranné brýle, tvrdý klobouk a ochranné rukavice.

- Dodržujte všechna omezení rychlosti uvedená na držáku podložky, na obalu nebo v katalogu.
- Všechna ochranná zařízení ponechte připevněná ke stroji. Nepoužívejte zastaralé nástavce.

● Význam označení



Přečtěte si návod k obsluze!



Noste ochranu sluchu!



Používejte ochranné rukavice!



Noste ochranu očí!



Noste protiprachovou masku!



Vytáhněte síťovou zástrčku

● Čištění a skladování

VÝSTRAHA! VĚCNÉ ŠKODY!

- Nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky, protože ty by mohly výrobek poškodit.
- Čistěte povrchy výrobku měkkým suchým hadříkem.
- Na odolné nečistoty použijte mírně navlhčený hadřík s jemným čisticím prostředkem.
- Výrobek skladujte na čistém a suchém místě, které je chráněno před přímým slunečním zářením.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

Servis



Servis Česká republika

Tel.: 800023611

Kontaktní formulář je zapnutý

parkside-diy.com

IAN 509773_2507

SK

SÚPRAVA LEŠTIACICH NADSTAVCOV

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.



PDF ONLINE
parkside-diy.com

Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhládajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 509773_2507 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

● Použitie v súlade s určením

Tento produkt nie je určený na priemyselné použitie.

● Montáž

Pre viac informácií pozri návod na obsluhu stroja

● Technické údaje

Doska so suchým zipsom: max. otáčky: 11000 min⁻¹

Závit dosky so suchým zipsom: M10
Adaptér: Závit M10, okrúhly hriadeľ 8 mm, celková dĺžka 45 mm

PRED PRVÝM POUŽITÍM SA OBOZNÁMTE S NÁVODOM NA POUŽÍVANIE A S BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ K PRODUKTU! PRI ODOVZDÁVANÍ PRODUKTU TRETÍM OSOBÁM ODOVZDAJTE VŠETKY PODKLADY. VŠETKY UPOZORNENIA TÝKAJÚCE SA BEZPEČNOSTI A POUŽÍVANIA SI USCHOVAJTE PRE BUDÚCE NAHLIADNUTIE!

● Obsah balenia / popis častí

Príslušenstvo:
1x M10 skrutkový adaptér na držiak

● Bezpečnostné upozornenia

Aby ste znížili riziko poranenia. Pred prvým použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na obsluhu a bezpečnostné upozornenia. Tieto upozornenia týkajúce sa obsluhy a bezpečnostné upozornenia odovzdajte aj iným používateľom.

USCHOVAJTE SI VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY PRE MOŽNÉ BUDÚCE POUŽITIE!

- Používanie poškodených, nesprávne napnutých alebo nesprávne nasadených leštiacich nadstavcov a brúsnych tanierov je nebezpečné a môže viesť k vážnym zraneniam.

● Skladovanie a čistenie

- Leštiace nadstavce skladujte tak, aby neboli vystavené mechanickému poškodeniu ani škodlivým vplyvom okolia (napr. vlhkosti, slnečnému svetlu).

● Pred použitím

- Leštiace nadstavce musíte pred každým použitím vizuálne skontrolovať.
- Poškodené nadstavce sa už nesmú používať.

- Leštiace nadstavce sa nesmú montovať na stroje, ktorých otáčky sú vyššie než maximálne povolené otáčky leštiaceho alebo brúsneho nástroja.

● Upozornenia k montáži

- Leštiace nadstavce sa musia napínať podľa pokynov od výrobcu brúsneho nástroja a výrobcu stroja.
- Po každom napnutí vykonajte skúšobný chod primeranej dĺžky, pri ktorom nesmie byť prekročená maximálna uvedená pracovná rýchlosť (otáčky) nadstavcov.

● Bezpečnostné upozornenia / prevádzka pre všetky druhy použitia

- Rešpektujte informácie pre používateľa od výrobcu stroja.
- Pred uvedením do prevádzky pripevnite na stroj všetky ochranné zariadenia.
- Žiadnu prácu nevykonávajte bez ochrany zarúčenej ochrannými zariadeniami.
- Nedovoľte, aby produkt obsluhovali deti bez dozoru. Deti nie sú vždy schopné správne rozpoznať potenciálne riziká. Tento produkt nie je hračka.
- Najvyššia rýchlosť nadstavca musí byť minimálne taká vysoká ako najvyššia rýchlosť elektrického náradia. Ak používate nadstavec s

vyššou rýchlosťou, než je menovitá rýchlosť, môže sa zlomiť, uvoľniť z elektrického náradia a spôsobiť poranenia. Za žiadnych okolností neprekračujte maximálnu voľnú rýchlosť (max. R.P.M.).

- Nepoužívajte poškodené nadstavce.
- Pred použitím vždy skontrolujte, či nadstavec nie sú poškodené.
- Ak vám elektrické náradie alebo nadstavec spadne, skontrolujte, či nie sú poškodené, a použite nepoškodené nadstavce.
- Keď namontujete nadstavec, vy aj všetky osoby okolo vás by ste sa mali nachádzať na inej úrovni než rotujúci nadstavec.
- Použite ochranné vybavenie.
- V záujme vlastnej bezpečnosti vždy noste ochranu sluchu, respirátor/protiprachovú masku, ochranné okuliare, ochrannú prilbu a ochranné rukavice.
- Rešpektujte všetky rýchlostné limity, ktoré sú uvedené na držiake na špongiu, na obale alebo v katalógu.
- Všetky ochranné zariadenia nechajte pripevnené na stroji. Nepoužívajte opotrebované nadstavce.

● Význam označení



Prečítajte si návod na obsluhu!



Noste ochranu sluchu!



Noste ochranné rukavice!



Noste ochranu očí!



Noste protiprachovú masku!



Vytiahnite sieťovú zástrčku

● Čistenie a skladovanie

OPATRNĚ! VECNÉ ŠKODY!

- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrchy produktu.
- Povrchy produktu čistite mäkkou suchou handričkou.
- V prípade odolných nečistôt použite mierne navlhčenú handričku s trochou čistiaceho prostriedku.

- Produkt odložte na čisté a suché miesto, kde bude chránený pred priamym slnečným žiarením.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Service

(SK)

Service Slovensko

Tel.: 0800003409

Kontaktný formulár je zapnutý
parkside-diy.com
IAN 509773_2507

(HR)

SET NASTAVAKA ZA POLIRANJE

● Uvod

Čestitamo vam na kupnji novog proizvoda. Ovom kupnjom odlučili ste se za visokokvalitetan proizvod. Uputa za uporabu je sastavni dio ovog proizvoda. Ona sadrži važne upute o sigurnosti, uporabi i uklanjanju otpada. Prije upotrebe proizvoda upoznajite se sa svim njegovim uputama za korištenje i sigurnosnim uputama. Koristite ovaj proizvod u skladu s navedenim uputama te u navedene svrhe. Ukoliko proizvod dajete nekoj drugoj osobi, predajte joj osobi također i sve upute.



Ove i mnoge druge priručnike možete pregledati i preuzeti na stranici parkside-diy.com. Ovaj QR kod vodi vas izravno na našu stranicu parkside-diy.com. Odaberite svoju zemlju i putem tražilice potražite upute za uporabu. Unosom broja artikla (IAN) 509773_2507 dospjet ćete do uputa za uporabu za svoj artikl.

● Uvjeti korištenja

Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

● Montaža

Za daljnje informacije pogledajte upute za uporabu stroja

● Tehnički podaci

Ploča sa čičkom: maks. broj okretaja:
11000 min⁻¹

Navoj ploče sa čičkom: M10
 Adapter: Navoj M10, okrugla osovina 8 mm, ukupna duljina 45 mm

PRIJE PRVE UPOTREBE PROČITAJTE UPUTE ZA UPORABU I SIGURNOSNE NAPOMENE ZA PROIZVOD! AKO DAJETE PROIZVOD TREĆOJ STRANI, MORATE S NJIM DOSTAVITI SVE DOKUMENTE. SVĚ SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPORABU!

● Sadržaj pakiranja/opis dijelova

Pribor:

1x M10 adapter za vijak za držač

● Sigurnosne napomene

Kako biste smanjili rizik od ozljeda. Pažljivo pročitajte upute za uporabu i sigurnosne napomene prije prve uporabe uređaja. Ove upute za uporabu i sigurnosne napomene moraju se proslijediti i drugim korisnicima.

SVĚ SIGURNOSNE NAPOMENE I UPUTE SAČUVAJTE ZA KASNIJU UPORABU!

- Uporaba oštećenih, nepravilno stegnutih ili umetnutih nastavaka za poliranje i brusnih ploča opasno je i može dovesti do teških ozljeda.
- **Skladištenje i čišćenje**
 - Nastavke za poliranje potrebno je skladištiti tako da nisu izloženi mehaničkim oštećenjima ili štetnim utjecajima iz okoline (npr. vlaga, sunčeva svjetlost).

● Prije uporabe

- Nastavke za poliranje potrebno je vizualno pregledati prije svake uporabe.
- Nije dopuštena uporaba oštećenih nastavaka.
- Nastavci za poliranje ne smiju se postavljati na strojeve čija je brzina veća od najveće dopuštene brzine alata za poliranje ili brušenje.

● Upute za montažu

- Nastavci za poliranje moraju biti stegnuti u skladu s uputama proizvođača brusnog alata i stroja.
- Nakon svakog stezanja potrebno je provesti probni rad kroz odgovarajuće vremensko razdoblje, pri čemu se ne smije prekoračiti navedena najveća radna brzina (broj okretaja) nastavaka.

● Sigurnosne napomene/rad za sve vrste uporabe

- Pridržavajte se informacija za korisnike proizvođača stroja.
- Pričvrstite sve zaštitne uređaje na stroj prije puštanja u pogon.
- Ne izvodite nikakve radove bez zaštitnih uređaja.
- Ne dopustite djeci da koriste proizvod ako nisu pod nadzorom. Djeca nisu uvijek u stanju ispravno prepoznati potencijalne opasnosti. Ovaj proizvod nije igračka.

- Najveća brzina nastavka mora biti najmanje jednaka brzini električnog alata. Rukovanje nastavkom pri brzini većoj od nazivne brzine može dovesti do njegovog lomljenja i odvajanja od električnog alata, što može uzrokovati ozljede. Ni pod kojim okolnostima ne prekoračujte maksimalnu slobodnu brzinu (maks. R.P.M.).
- Nemojte koristiti oštećene dodatke.
- Prije uporabe uvijek provjerite jesu li dodaci oštećeni.
- Ako vam ispadne električni alat ili nastavak, provjerite ima li oštećenja ili koristite neoštećene dodatke.
- Vi i svi oko vas trebali biste biti na razini različitoj od rotirajućeg dodatka nakon što ga montirate.
- Koristite zaštitnu opremu.
- Radi vlastite sigurnosti uvijek nosite zaštitu za sluh, respirator/masku za prašinu, zaštitne naočale, kacigu i zaštitne rukavice.
- Poštujte sva ograničenja brzine navedena na držaču podloge, pakiranju ili u katalogu.
- Ostavite sve štitnike pričvršćene na stroj. Nemojte koristiti zastarjele dodatke.

● Značenje oznaka



Pročitajte upute za uporabu!



Nosite zaštitu sluha!



Nosite zaštitne rukavice!



Nosite zaštitnu za oči!



Nosite masku za zaštitu od prašine!



Izvucite mrežni utikač

● Čišćenje i čuvanje

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- Nikada ne rabite agresivna ili korozivna sredstva za čišćenje jer mogu oštetiti proizvod.
- Proizvod se smije čistiti isključivo s vanjske strane uz pomoć meke suhe krpe.
- Za tvrdokornu prljavštinu koristite blago navlaženu krpu s malo blagog sredstva za čišćenje.

- Proizvod čuvajte na čistom i suhom mjestu zaštićenom od izravne sunčeve svjetlosti.

● Zbrinjavanje

Ambalaža se sastoji od ekološki neškodljivih materijala koje možete zbrinuti na lokalnim mjestima za reciklažu.

O mogućnostima zbrinjavanja dotrajalog proizvoda možete se raspitati kod vaše općinske ili gradske uprave.

● Jamstvo

Ovaj proizvod je pažljivo proizveden prema strogim smjernicama kvalitete i temeljito je ispitan prije isporuke. U slučaju pogreške u materijalu ili izradi, imate zakonska prava protiv prodavatelja proizvoda. Vaša zakonska prava ni na koji način nisu ograničena našom garancijom navedenom u nastavku.

Garancija za ovaj proizvod je 2 godine od datuma kupnje. Garantni rok počinje s datumom kupovine. Čuvajte originalni račun na sigurnom mjestu jer je ovaj dokument potreban kao dokaz kupnje.

Sva oštećenja ili nedostaci koji su već prisutni u trenutku kupnje moraju se prijaviti odmah nakon raspakiranja proizvoda.

Ako se u roku od 2 godine od datuma kupnje pokaže da je proizvod neispravan u materijalu ili izradi, mi ćemo ga, po našem izboru, besplatno popraviti ili zamijeniti. Garantni rok se ne produljuje odobrenim

zahtjevom za garanciju. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove.

Ova garancija ne vrijedi ako je proizvod bio oštećen ili nepropisno korišten ili održavan.

Garancija pokriva greške u materijalu i proizvodnji. Ova se garancija ne odnosi na dijelove proizvoda koji su podložni uobičajenom habanju, te se stoga smatraju potrošnim dijelovima (npr. baterije, punjive baterije, crijeva, spremnici s tintom), niti na oštećenja lomljivih dijelova, npr. prekidača ili dijelova od stakla.

U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.

Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.

Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Postupak u slučaju koji je pokriven jamstvom

Kako bismo osigurali brzu obradu vašeg zahtjeva, slijedite upute u nastavku:

Za sve upite kao dokaz o kupnji pripremite račun i broj artikla (npr. IAN 509773_2507).

Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, gravuri na proizvodu, naslovnici vaših uputa (dolje lijevo) ili naljepnici na stražnjoj i donjoj strani proizvoda.

Ako se pojave funkcionalni kvarovi ili drugi nedostaci, prvo se obratite servisnoj odjelu koji je naveden u nastavku telefonski ili e-poštom.

Proizvod za koji je utvrđen kvar, uz prilaganje potvrde o kupnji (računa) i informacijama o nedostacima i kada su nastali, možete poslati na adresu servisa kojega ste obavijestili bez poštarine.

Ove i mnoge druge priručnike možete pregledati i preuzeti na stranici parksidediy.com. Ovaj QR kod vodi vas izravno na našu stranicu parksidediy.com. Odaberite svoju zemlju i putem tražilice potražite upute za uporabu. Unosom broja artikla (IAN) 509773_2507 dospjet ćete do uputa za uporabu za svoj artikl.

Servis



Servis Hrvatska
Tel.: 0800805933
Obrazac za kontakt na
parksidediy.com
IAN 509773_2507

RS

SET NASTAVAKA ZA POLIRANJE

● **Uvod**

Čestitamo vam na kupovini vašeg novog proizvoda. Tako ste se odlučili za visokokvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je deo ovog proizvoda. Sadrži važna bezbednosna uputstva, uputstva za upotrebu i odlaganje. Pre korišćenja proizvoda upoznajte se sa svim uputstvima za rikovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo onako kako je opisano i za navedene oblasti primene. Predajte sve dokumente prilikom isporuke proizvoda trećem licu.



Možete pogledati i preuzeti ove i mnoge druge priručnike na parksidediy.com. Skeniranjem ovog QR koda došćete direktno na parksidediy.com. Izaberite vašu zemlju i potražite uputstva za upotrebu koristeći masku za pretragu. Unošenjem broja artikla (IAN) 509773_2507 pristupićete uputstvu za upotrebu vašeg artikla.

● **Predviđena namena**

Ovaj proizvod nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

● **Montaža**

Za više informacija pogledajte uputstvo za korišćenje mašine.

● **Tehnički podaci**

Ploča sa čičak
trakom: maks. broj obrtaja:
11000 min⁻¹

Navoj ploče
sa čičak trakom: M10
Adapter: Navoj M10, okrugla
osovina 8 mm, ukupna
dužina 45 mm

PRE PRVE UPOTREBE, UPOZNAJTE SE SA UPUTSTVOM ZA UPOTREBU I BEZBEDNOSNIM NAPOMENAMA ZA PROIZVOD! UKOLIKO PROIZVOD DAJETE TREĆIM LICIMA, MORATE PRILOŽITI SVU DOKUMENTACIJU. SAČUVAJTE SVA UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST I UPOTREBU DA BISTE IH KORISTILI U BUDUĆNOSTI!

● Sadržaj pakovanja / Opis delova

Pribor:

1x M10 adapter sa zavrtnjem za držač

● Bezbednosne napomene

Da bi se smanjila opasnost od povreda. Pre prve upotrebe uređaja pročitajte uputstvo za korišćenje i bezbednosne napomene. Ovo uputstvo za korišćenje i bezbednosne napomene moraju da se proslede i drugim korisnicima.

SVE BEZBEDNOSNE NAPOMENE I SAVETE DRŽITE NA SIGURNOM MESTU ZA BUDUĆU UPOTREBU!

- Upotreba oštećenih, nepravilno zategnutih ili umetnutih nastavaka za poliranje i brusnih podloga je opasna i može dovesti do ozbiljnih povreda.

● Skladištenje i čišćenje

- Nastavci za poliranje moraju da se skladište na takav način da ne budu izloženi mehaničkim oštećenjima ili štetnim uticajima okoline (npr. vlazi, sunčevoj svetlosti).

● Pre upotrebe

- Nastavci za poliranje se moraju vizuelno pregledati pre svake upotrebe.
- Oštećeni nastavci se više ne smeju koristiti.

- Nastavci za poliranje se ne smeju montirati na mašine čija brzina obrtaja prelazi maksimalnu dozvoljenu brzinu alata za poliranje ili brušenje.

● Uputstvo za montažu

- Nastavci za poliranje moraju biti stegnuti prema uputstvima proizvođača brusnog alata i mašine.
- Nakon svakog stezanja, mora da se izvrši probni rad tokom odgovarajućeg perioda, pri čemu se ne sme prekoračiti navedena maksimalna radna brzina (broj obrtaja) nastavka.

● Bezbednosne napomene / Korišćenje svih vrsta nastavaka

- Obratite pažnju na uputstvo za korišćenje od proizvođača mašine.
- Pre korišćenja postavite sve zaštitne elemente na mašinu.
- Nemojte obavljati nikakve radove bez postavljenih zaštitnih elemenata.
- Nemojte dozvoljavati deci da koriste proizvod osim ako nisu pod nadzorom. Deca nisu uvek u stanju da pravilno prepoznaju potencijalne opasnosti. Ovaj proizvod nije igračka.
- Maksimalna brzina nastavka mora biti najmanje jednaka brzini električnog alata. Rad dodatka na brzini većoj od nominalne brzine može dovesti do njegovog lomljenja,

odvajanja od električnog alata i povreda. Ni pod kojim uslovima ne smete da prekoračite maksimalnu brzinu u praznom hodu (maks. R.P.M.).

- Nemojte da koristite oštećene dodatke.
- Pre upotrebe uvek proverite da li su vaši dodaci oštećeni.
- Ako isпустite električni alat ili dodatak, proverite da li je oštećen ili koristite neoštećene dodatke.
- Vi i sve osobe oko vas treba da budete na drugoj ravni u odnosu na rotirajući dodatak nakon što ga instalirate.
- Koristite zaštitnu opremu.
- Radi sopstvene bezbednosti, uvek nosite zaštitu za sluh, masku za disanje / masku za prašinu, zaštitne naočare, zaštitnu kacigu i zaštitne rukavice.
- Poštujte sva ograničenja za brzinu naznačena na držaču jastučica, ambalaži ili u katalogu.
- Ostavite sve zaštitne elemente na mašini. Nemojte da koristite zastarele dodatke.

● Značenje simbola



Pročitajte uputstvo za korišćenje!



Nosite zaštitu za uši!



Nosite zaštitne rukavice!



Nosite zaštitu za oči!



Nosite masku za prašinu!



Izvcite mrežni utikač

● Čišćenje i održavanje

PAŽNJA! MATERIJALNA ŠTETA!

- Nemojte nikada da koristite agresivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje, jer ona mogu da oštete površinu proizvoda.
- Očistite površinu proizvoda mekom, suvom krpom.
- Za tvrdokornu prljavštinu koristite blago navlaženu krpom sa blagim sredstvom za čišćenje.

- Производ чувajte на čistom i suvom mestu, dalje od direktne sunčeve svetlosti.

● Odlaganje

Pakovanje se sastoji od ekološki prihvatljivih materijala koje možete odlagati na lokalnim mestima za reciklažu.

Mogućnosti za uklanjanje iskorišćenog proizvoda možete saznati u vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

● Garancija

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 0800 300 180
- pošaljete e-mail na: owim@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Uvozi i stavlja u promet:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3
22330 Nova Pazova
Republika Srbija
Tel. 0800 300 180
E-mail: owim@lidl.rs

Servis

(RS)

Servis Srbija

Tel.: 0800801807
Kontakt formular na
parkside-diy.com
IAN 509773_2507

(MK)

КОМПЛЕТ ДОДАТОЦИ ЗА ПОЛИРАЊЕ

● Вовед

Ве честитае за купувањето на Вашиот нов производ. Со тоа се одлучивте за квалитетен производ. Упатството за употреба е дел од овој производ. Тоа содржи важни информации за безбедност, користење и отстранување. Запознајте се со сите упатства за употреба и безбедност пред да го користите производот. Користете го производот само како што е опишано и за наведените намени. При предавање на производот на трети лица, предадете ги сите придружни документи.



На parkside-diy.com можете да ги видите и преземете ова и многу други упатства. Со овој QR-код ќе бидете директно пренасочени на parkside-diy.com. Изберете ја Вашата земја и пребарувајте ги упатствата за употреба преку полето за пребарување. Со внесување на бројот на артиклот (IAN) 509773_2507 ќе дојдете до упатството за употреба за Вашиот производ.

● Соодветна употреба

Овој производ не е наменет за комерцијална употреба.

● Монтажа

Погледнете ги упатствата за работа на машината за повеќе информации

● Технички податоци

Леплива плоча: макс. број на вртежи: 11000 min⁻¹

Навој на лепливата плоча: M10

Адаптер: Навој M10, тркалезна осовина 8 mm, вкупна должина 45 mm

ПРЕД ДА ГО КОРИСТИТЕ ПРОИЗВОДОТ ЗА ПРВ ПАТ, ЗАПОЗНАЈТЕ СЕ СО УПАТСТВОТА ЗА УПОТРЕБА И БЕЗБЕДНОСНИТЕ ИНФОРМАЦИИ! ДОКОЛКУ ГО ПРЕДАВАТЕ ПРОИЗВОДОТ НА ТРЕТО ЛИЦЕ, МОРА ДА ЈА ПРЕДАДЕТЕ И ЦЕЛАТА ДОКУМЕНТАЦИЈА. ЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ УПАТСТВА ЗА БЕЗБЕДНОСТ И УПОТРЕБА ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА!

● Содржина на пакувањето/Опис на делови

Додатоци:

1x M10 Адаптер за завртки за држач

● Безбедносни упатства

За да се намали ризикот од повреда. Внимателно прочитајте ги упатствата за употреба и безбедност пред да го користите уредот за прв пат. Овие упатства за употреба и безбедност мора да им се дадат и на другите корисници.

ЧУВАЈТЕ ГИ СИТЕ БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА И ДРУГИ УПАТСТВА ЗА ИДНО КОРИСТЕЊЕ!

- Употребата на оштетени, неправилно стегнати или неправилно вметнати додатоци за полирање и брусни тркала е опасна и може да доведе до сериозни повреди.

● Складирање и чистење

- Додатоците за полирање мора да се чуваат на таков начин што нема да бидат изложени на механички оштетувања или штетни влијанија од околината (на пр., влага, сончева светлина).

● Пред употреба

- Додатоците за полирање мора визуелно да се проверат пред секоја употреба.
- Оштетените додатоци повеќе не смее да се користат.
- Додатоците за полирање не смее да се монтираат на машини со брзина поголема од максималната дозволена брзина на алатката за полирање или брусење.

● Упатства за монтажа

- Додатоци за полирање мора да бидат стегнати според упатствата на производителот на алатката за брусење и машината.
- По секое стегање, мора да се спроведе пробно работење во соодветен временски период, при што не смее да се надмине одредената максимална работна брзина (вртежи во минута) на додатоците.

● Безбедносни упатства/ Работење за сите апликации

- Почитувајте ги информациите за корисникот дадени од производителот на машината.
- Монтирајте ги сите заштитни уреди на машината пред пуштање во употреба.
- Не извршувајте никаква работа без употреба на штитници.
- Не дозволувајте деца да го користат производот освен ако не се под надзор. Децата не се секогаш способни правилно да ги препознаат потенцијалните опасности. Овој производ не е играчка.
- Максималната брзина на додатокот мора да биде барем онолку колку и брзината на електричниот алат. Работата на додатокот со брзина поголема од номиналната брзина може да предизвика негово кршење, одвојување од електричниот алат и повреди. Во никој случај не треба да се надминува максималната слободна брзина (макс. R.P.M.).
- Не користете оштетени додатоци.
- Секогаш проверувајте ги додатоците за оштетување пред употреба.

- Ако ви падне електрична алатка или додаток, проверете ги за оштетување или користете неоштетени додатоци.
- Вие и сите околу вас треба да бидете подалеку од ротирачкиот додаток откако ќе го монтирате.
- Носете заштитна опрема.
- За ваша сопствена безбедност, секогаш носете заштита за слух, маска за дишење/маска за прашина, заштитни очила, шлем и заштитни ракавици.
- Придржувајте се до сите ограничувања за брзината наведени на држачот на додатокот, на пакувањето или во каталогот.
- Чувајте ги сите штитници на место. Не користете застарени додатоци.

● Значење на ознаките



Прочитајте ги упатствата за употреба!



Носете заштита за слухот!



Носете заштитни ракавици!



Носете заштита за очи!



Носете маска за прашина!



Исклучете го кабелот за напојување

● Чистење и складирање **ВНИМАНИЕ! МАТЕРИЈАЛНА ШТЕТА!**

- Не користете агресивни или абразивни средства за чистење, бидејќи тие може да ги оштетат површините на производот.
- Чистете ги површините на производот со мека, сува крпа.
- За тврдокорна нечистотија, користете малку влажна крпа со блуг детергент.
- Чувајте го производот на чисто и суво место, подалеку од директна сончева светлина.

● Одлагање

Амбалажата е направена од еколошки материјали кои можете да ги одложите преку локалните центри за рециклирање.

Варијантите за одлагање на истрошениот производ можете да ги дознаете во Вашата општина или градска администрација.

Сервис

(MK) Сервис Северна Македонија
Тел.: 080097198
Контакт-формулар на
parksid-diy.com
IAN 509773_2507

(AL)

SET AKSESORËSH PËR LUSTRIM

● Hyrje

Ju urojmë për blerjen e produktit tuaj të ri. Këni zgjedhur një produkt me cilësi të lartë. Njihuni me produktin para se ta përdorni për herë të parë. Përveç kësaj, ju lutemi të rishikoni me kujdes udhëzimet e përdorimit dhe këshillat e sigurisë më poshtë. Përdorni produktin vetëm siç është përshkruar dhe vetëm për përdorimet e përcaktuara. Mbajini këto udhëzime në një vend të sigurt. Dorëzoni të gjitha dokumentet bashkë me produktin, nëse ia kaloni një pale të tretë.



En parksid-diy.com puede ver y descargar este manual y muchos más. Con este código QR se le redirige directamente a parksid-diy.com. Seleccione su país y busque mediante el cuadro de búsqueda las instrucciones de uso. Al introducir el número de artículo (IAN) 509773_2507 encontrará las instrucciones de uso de su artículo.

● Përdorimi i synuar

Ky produkt nuk është bërë për përdorim komercial.

● Montimi

Shihni udhëzimet e përdorimit të makinës për më shumë informacion

● Të dhëna teknike

Pllakë ngjitëse:	shpejtësia maks.: 11000 min ⁻¹
Fileto e pllakës ngjitëse:	M10

Adapter: Fileto M10, bosht i rumbullakët 8 mm, gjatësi totale 45 mm

NJOHUNI MIRË ME MANUALIN E UDHËZIMEVE TË PRODUKTIT DHE UDHËZIMET E SIGURISË PARA PËRDORIMIT TË PARË! NËSE E TRANSFERONI PRODUKTIN TEK NJË PALË E TRETË, DUHET TË DORËZONI TË GJITHA DOKUMENTACIONIN. RUAJINI TË GJITHA UDHËZIMET E SIGURISË DHE PËRDORIMIT PËR T'IU REFERUAR NË TË ARDHMEN!

● Përmbajtja e paketimit/ përshkrimi i pjesëve

Aksesorë:
1x Adapter vidë M10 për mbajtëse

● Udhëzime sigurie

Për të zvogëluar rrezikun e lëndimit. Ju lutemi lexoni me kujdes udhëzimet e përdorimit dhe sigurisë përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë. Këto udhëzime përdorimi dhe sigurie duhet t'u kalohen edhe përdoruesve të tjerë.

RUAJINI TË GJITHA INFORMACIONET DHE UDHËZIMET E SIGURISË PËR T'IU REFERUAR NË TË ARDHMEN!

- Përdorimi i pajisjeve për lëmime dhe sfungjerëve të lëmimit të dëmtuar, të fiksuar ose të futur gabimisht është i rrezikshëm dhe mund të çojë në lëndime serioze.

● Ruajtja dhe pastrimi

- Pajisjet për lëmime duhet të ruhen në një mënyrë të tillë që të mos ekspozohen ndaj dëmtimeve mekanike ose ndikimeve të dëmshme mjedisore (p.sh., lagështirës, rrezeve të diellit).

● Para përdorimit

- Pajisjet për lëmime duhet të inspektohen vizualisht para çdo përdorimi.
- Aksesorët shtesë që janë të dëmtuara nuk duhet të përdoren më.
- Pajisjet për lëmime nuk duhet të montohen në makina, shpejtësia e të cilave tejkalon shpejtësinë maksimale të lejuar të mjetit për lëmime ose bluarje.

● Udhëzime për montimin

- Pajisjet shtesë për lëmime duhet të fiksohen sipas udhëzimeve të prodhuesit të mjetit bluarës dhe makinës.
- Pas çdo shtrëngimi, duhet të kryhet një provë për një periudhë të përshtatshme kohore, ku shpejtësia maksimale e punës (shpejtësia e rrotullimit) e specifikuar e aksesorëve nuk duhet të tejkalohe.

● Udhëzime sigurie/përdorimi për të gjitha llojet e përdorimit

- Kini parasysh informacionin e përdoruesit të dhënë nga prodhuesi i makinës.
- Para se ta vini makinën në punë, instaloni të gjitha pajisjet mbrojtëse.
- Mos kryeni asnjë punë pa përdorur pajisje mbrojtëse.
- Mos lejoni që fëmijët ta përdorin produktin nëse nuk janë nën mbikëqyrje. Fëmijët nuk janë gjithmonë në gjendje t'i dallojnë saktë rreziqet e mundshme. Ky produkt nuk është lodër fëmijësh.
- Shpejtësia maksimale e aksesorit duhet të jetë të paktën aq e lartë sa ajo e pajisjes elektrike. Përdorimi i aksesorit me një shpejtësi më të lartë se shpejtësia e vlerësuar mund të shkaktojë thyerjen e tij, shkëputjen nga pajisja elektrike dhe lëndime. Në asnjë rrethanë nuk duhet të tejkaloni shpejtësinë maksimale të lirë (maks. R.P.M.).
- Mos përdorni aksesore të dëmtuar.
- Gjithmonë kontrolloni aksesoret tuaj për dëmtime para përdorimit.
- Nëse ju bie nga dora një pajisje elektrike ose aksesor, kontrolloni për dëmtime ose përdorni aksesore të padëmtuar.

- Ju dhe të gjithë personat përreth jush duhet të jeni në një rrafsh të ndryshëm nga aksesorit rrotullues pasi ta keni instaluar atë.
- Përdorni pajisje mbrojtëse.
- Për sigurinë tuaj, vishni gjithmonë mbrojtëse për dëgjimin, maskë për frymëmarrjen/maskë kundër pluhurit, syze sigurie, helmë të sigurie dhe doreza mbrojtëse.
- Respektoni të gjitha kufijtë e shpejtësisë të treguar në mbajtësen e jashtëkut, paketimin ose në katalog. Lëri të gjitha mbrojtëset të bashkangjitura në makinë. Mos përdorni aksesore të vjetruara.

● Kuptimi i etiketave



Lexoni manualin e udhëzimeve!



Vishni mbrojtëse për dëgjimin!



Vishni doreza mbrojtëse!



Vishni mbrojtëse për sytë!



Vishni një maskë kundër pluhurit!



Shkëputeni nga priza

● Pastrimi dhe ruajtja

KUJDES! DËMTIME MATERIALE!

- Mos përdorni agjentë pastrimi agresivë ose gërryes, pasi këto mund të dëmtojnë sipërfaqet e produktit.
- Pastroni sipërfaqet e produktit me një leckë të butë dhe të thatë.
- Për papastërtitë kokëforta, përdorni një leckë pak të lagur me një detergjent të butë.
- Ruajeni produktin në një vend të pastër dhe të thatë larg rrezeve të drejtpërdrejta të diellit.

● Asgjësimi

Ambalazhi është i përbërë nga materiale miqësore me mjedisin, të cilat mund t'i asgjësoni në pikat lokale të riciklimit.

Mundësitë për asgjësimin e produktit të përdorur i merrni në komunën ose bashkinë tuaj.

Shërbimi

(AL)

Shërbimi Shqipëri

Tel.: 0800 90698

Formulari i kontaktit në

parksid-diy.com

IAN 509773_2507

(RO)

SET ACCESORII PENTRU ŞLEFUIT

● Introducere

Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră produs. Ați ales un produs de înaltă calitate. Manualul de utilizare reprezintă o parte integrantă a acestui produs. Acesta conține informații importante referitoare la siguranță, la utilizare și la eliminarea ca deșeu. Înainte de utilizarea acestui produs, familiarizați-vă mai întâi cu instrucțiunile de utilizare și de siguranță. Folosiți produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. Predați toate documentele aferente în cazul în care înstrăinați produsul.



La parkside-diy.com puteți să vedeți și să descărcați acest manual și multe altele. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați manualele de utilizare prin motorul de căutare. Dacă introduceți numărul de articol (IAN) 509773_2507 ajungeți la manualul de utilizare pentru articolul dumneavoastră.

● Utilizarea conform destinației

Acest produs nu este destinat pentru folosirea profesională.

● Montarea

Pentru mai multe informații, consultați manualul de operare a utilajului

● Date tehnice

Disc cu suprafață
cu arici: Turație max.:
11000 min⁻¹

Filetul discului
cu suprafață
cu arici: M10

Adaptor: Filet M10, tijă rotundă
de 8 mm, lungimea
totală 45 mm

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU MANUALUL DE UTILIZARE ȘI CU INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ALE PRODUSULUI ÎNAINTE DE A-L UTILIZA PENTRU PRIMA DATĂ! DACĂ TRANSFERAȚI PRODUSUL UNEI TERȚE PĂRȚI, TREBUIE SĂ-I OFERIȚI TOATE DOCUMENTELE. PĂSTRAȚI TOATE INDICAȚIILE DE SIGURANȚĂ ȘI DE UTILIZARE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ!

● Conținutul ambalajului / descrierea pieselor

Accesorii:
1x adaptor cu șurub M10 pentru suport

● Instrucțiuni de siguranță

Pentru reducerea pericolului de rănire. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare și de siguranță înainte de prima utilizare a aparatului. Aceste instrucțiuni de utilizare și de siguranță trebuie transmise și altor utilizatori.

PĂSTRAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU VIITOR!

- Utilizarea capetelor de polizare și a discurilor de șlefuire deteriorate, fixate sau introduse incorect este periculoasă și poate duce la vătămări grave.

● Depozitarea și curățarea

- Capetele de polizare trebuie depozitate în așa fel încât să nu fie expuse deteriorărilor mecanice sau influențelor mediului (de ex. umezeală, lumina soarelui).

● Înainte de utilizare

- Capetele de polizare trebuie să fie verificate vizual înainte de fiecare utilizare.
- Capetele deteriorate nu trebuie folosite.
- Capetele de polizare nu trebuie montate pe mașini a căror turație este peste turația maximă permisă a polizorului sau a șlefuitorului.

● Instrucțiuni de montare

- Prinderea capetelor de polizare trebuie efectuată în conformitate cu indicațiile producătorului șlefuitorului și a utilajului.
- După fiecare prindere, trebuie să se efectueze o cursă de probă pe o perioadă de timp corespunzătoare, prin care să nu se depășească viteza maximă de lucru specificată a (turația) capetelor.

● Instrucțiuni de siguranță / funcționare pentru toate tipurile de utilizare

- Respectați informațiile pentru utilizator ale producătorului utilajului.

- Înainte de punerea în funcțiune, montați toate dispozitivele de protecție pe utilaj.
- Nu efectuați lucrări fără protecția dispozitivelor de protecție.
- Nu permiteți utilizarea produsului de către copii fără supraveghere. Copiii nu sunt întotdeauna capabili să recunoască corect pericolele potențiale. Acest produs nu este o jucărie.
- Viteza maximă a capului trebuie să fie cel puțin la fel de mare ca cea a sculei electrice. Dacă utilizați accesoriul la o viteză mai mare decât viteza nominală, acesta se poate rupe, se poate desprinde de scula electrică și poate provoca răniri. Nu depășiți în niciun caz viteza maximă admisă (max. R.P.M.).
- Nu folosiți accesorii deteriorate.
- Verificați accesoriile înainte de utilizare, să nu prezinte deteriorări.
- Dacă scăpați o sculă electrică sau un accesoriu, verificați dacă este deteriorat sau utilizați accesoriile nedeteriorate.
- Dvs. și toți cei din jurul dvs. ar trebui să vă aflați la un nivel diferit față de accesoriul rotativ imediat ce l-ați montat.
- Folosiți un echipament individual de protecție.
- Pentru siguranța proprie, purtați întotdeauna protecție antifonică, o mască respiratorie/mască antipraf, ochelari de protecție, cască de protecție și mănuși de protecție.

- Respectați toate limitele de viteză specificate pe suportul discului, pe ambalaj sau în catalog.
- Lăsați toate dispozitivele de protecție montate pe utilaj. Nu folosiți accesorii uzate.

● Semnificația simbolurilor



Citiți instrucțiunile de utilizare!



Purtați căști antifonice!



Purtați mănuși de protecție!



Purtați protecție pentru ochi!



Purtați o mască de praf!



Scoateți ștecherul din priză

● Curățarea și depozitarea

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- Nu folosiți niciodată soluții de curățare agresive sau corozive, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața produsului.
- Curățați suprafețele produsului cu o lavetă moale, uscată.
- În caz de murdărie persistentă utilizați o lavetă ușor umezită cu o soluție de curățare cu acțiune blândă.
- Depozitați produsul într-un loc curat și uscat, protejat de radiația solară directă.

● Înlăturare

Ambalajul este produs din materiale ecologice care pot fi eliminate la punctele locale de reciclare.

Puteți obține informații despre posibilitățile de eliminare a produsului de la administrația locală.

● Garanție

Produsul a fost fabricat cu atenție, conform unor standarde stricte de calitate și verificat temeinic înainte de livrare. În caz de defecțiuni de material sau de fabricație aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt limitate în niciun fel de garanția menționată mai jos.

Garanția pentru aceste produs este 2 ani începând de la data achiziției. Durata garanției începe la data achiziției. Păstrați chitanța originală la un loc sigur, deoarece acest document este necesar pentru dovada achiziției.

Toate defecțiunile sau deteriorările care sunt deja existente la momentul achiziției, trebuie anunțate imediat după despachetarea produsului.

Dacă în decurs de 2 ani de la achiziția produsului apare un defect de material sau de fabricație, vă reparăm sau înlocuim gratuit produsul la alegerea noastră. Durata de garanție nu se prelungește după aprobarea unei cerințe de garanție. Aceasta este valabil și pentru piesele schimbate și reparate.

Această garanție se stinge dacă produsul este deteriorat, utilizat sau întreținut în mod necorespunzător.

Garanția acoperă defectele de material și de producție. Această garanție nu acoperă piesele componente ale produsului, care prezintă urme normale de uzură și care sunt considerate piese de schimb (de ex.: baterii, acumulatori, furtunuri, cartușe de vopsea) și nici deteriorările la nivelul pieselor casante, de exemplu întrerupătoare sau piese fabricate din sticlă.

Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungeste termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Modul de desfășurare în caz de garanție

Pentru a putea asigura o procesare rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să urmați următoarele indicații:

Vă rugăm să țineți la îndemână bonul de casă și numărul articolului (de ex. IAN 509773_2507) ca dovadă pentru achiziția dumneavoastră.

Vă rugăm să luați numărul de produs de pe plăcuța cu tipul de construcție de pe produs, gravura de pe produs, pagina principală a instrucțiunii de utilizare (jos, stânga) sau de pe spatele sau fundul produsului.

În cazul în care, apar erori de funcționare sau alte defecțiuni, contactați mai întâi prin telefon sau prin e-mail, departamentul de service menționat în continuare.

Dumneavoastră puteți să expediați atunci un produs considerat ca fiind defect, adăugând chitanța de plată (bonul de casă) și menționând, în ce constă defecțiunea și când a apărut aceasta, fără cheltuieli poștale, la adresa de service comunicată.

La parkside-diy.com puteți să vedeți și să descărcați acest manual și multe altele. Cu acest cod QR ajungeți direct la parkside-diy.com. Selectați țara dumneavoastră și căutați manualele de utilizare prin motorul de căutare. Dacă introduceți numărul de articol (IAN) 509773_2507 ajungeți la manualul de utilizare pentru articolul dumneavoastră.

Service

RO

Service România
Tel.: 0800890605
Formular de contact pe
parkside-diy.com
IAN 509773_2507

BG

КОМПЛЕКТ ПОЛИРАЩИ НАКРАЙНИЦИ

● Увод

Поздравяваме Ви с покупката на този нов продукт. Вие избрахте висококачествен продукт. Ръководството за експлоатация е част от този продукт. То съдържа важни указания за безопасност, употреба и изхвърляне. Преди употребата на продукта се запознайте с всички инструкции за обслужване и безопасност. Използвайте продукта само съгласно описанието и за посочените области на употреба. Когато предавате продукта на трети лица, предавайте заедно с него и всички документи.



На parkside-diy.com можете да разгледате и изтеглите това и много други ръководства. Този QR код Ви отвежда директно до parkside-diy.com. Изберете Вашата страна и посредством маската за търсене намерете ръководствата за експлоатация. Въвеждането на номера на артикула (IAN) 509773_2507 ще Ви отведе до ръководството за експлоатация на Вашия артикул.

● Употреба по предназначение

Този продукт не е предназначен за професионална употреба.

● Монтаж

За повече информация вижте ръководството за експлоатация на машината

● Технически данни

Плоча с велкро: макс. обороти:
11000 min⁻¹

Резба на
плочата с велкро: M10
Адаптер: Резба M10, кръгла
опашка 8 mm, обща
дължина 45 mm

**ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА СЕ
ЗАПОЗНАЙТЕ С ИНСТРУКЦИИТЕ
ЗА УПОТРЕБА И УКАЗАНИЯТА ЗА
БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТА!
АКО ПРЕДАВАТЕ ПРОДУКТА
НА ТРЕТИ ЛИЦА, ТРЯБВА ДА
ПРЕДАДЕТЕ И ВСИЧКИ ДОКУМЕНТИ.
ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА
БЕЗОПАСНОСТ И УПОТРЕБА ЗА
БЪДЕЩИ СПРАВКИ!**

● Съдържание на опаковката / Описание на частите

Принадлежности:
1x Адаптер с резба M10 за държач

● Указания за безопасност

За да намалите опасността от нараняване, преди първото използване на уреда прочетете внимателно указанията за работа и безопасност. Тези указания за работа и безопасност трябва да се предават и на другите потребители.

ЗАПАЗЕТЕ ВСИЧКИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Използването на повредени, неправилно затегнати или поставени полиращи приставки и шлифовъчни подложки е опасно и може да доведе до тежки наранявания.

● Съхранение и почистване

- Полиращите приставки трябва да се съхраняват така, че да не са изложени на механични натоварвания или вредни въздействия на околната среда (напр. влага, слънчева светлина).

● Преди употребата

- Полиращите приставки трябва да бъдат проверявани чрез оглед преди всяка употреба.
- Повредените приставки повече не бива да се използват.
- Полиращите приставки не бива да се монтират на машини, чиито обороти са по-високи от максимално допустимите обороти на полиращия или шлифовъчния инструмент.

● Указания за монтаж

- Затягането на полиращи приставки трябва да става според указанията на производителя на шлифовъчния инструмент и на машината.

- След всяко затягане трябва да се извършва пробен ход за определен период от време, при който посочената максимална работна скорост (обороти) на приставките не бива да се превишава.

● Указания за безопасност/ експлоатация за всички видове употреба

- Съблюдавайте информацията за потребителя на производителя на машината.
- Преди пускането в експлоатация поставете всички предпазни устройства на машината.
- Не извършвайте никакви работи без защита чрез предпазни устройства.
- Не позволявайте на деца да използват продукта, когато не са под надзор. Децата не винаги са в състояние да разпознават правилно потенциалните опасности. Този продукт не е играчка.
- Максималната скорост на приставката трябва да е поне толкова висока, колкото е тази на електрическия инструмент. Ако използвате допълнителното устройство с по-висока скорост от номиналната скорост, то може да се счупи, да се отдели от електрическия инструмент и да причини наранявания. При никакви

- обстоятелства не превишавайте максималната скорост на свободен ход (макс. R.P.M.).
- Не използвайте повредени допълнителни устройства.
- Винаги преди употреба проверявайте допълнителните устройства за повреди.
- Ако допуснете падане на електрически инструмент или допълнително устройство, проверете го за повреди или използвайте неповредени допълнителни устройства.
- Вие и всички лица около Вас трябва да се намирате в различна равнина от тази на въртящото се допълнително устройство, след като сте го монтирали.
- Използвайте предпазни средства.
- За Вашата собствена безопасност винаги носете защита за слуха, дихателна маска/противопрахова маска, предпазни очила, предпазна каска и предпазни ръкавици.
- Съблюдавайте всички ограничения на скоростта, посочени върху държача за подложка, опаковката или в каталога.
- Оставете всички предпазни устройства на машината поставени. Не използвайте остаряло допълнително устройство.

● Значение на маркировките



Прочетете ръководството за експлоатация!



Носете защита за слуха!



Носете предпазни ръкавици!



Носете защита за очите!



Носете противопрахова маска!



Издърпайте мрежовия щепсел

● Почистване и съхранение **ВНИМАНИЕ! МАТЕРИАЛНИ ЩЕТИ!**

- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи средства, тъй като те могат да повредят повърхностите на продукта.
- Почиствайте повърхностите на продукта с мека, суха кърпа.
- При упорити замърсявания използвайте леко навлажнена кърпа с малко мек почистващ препарат.
- Съхранявайте продукта на чисто и сухо място, което е защитено от пряка слънчева светлина.

● Изхвърляне

Опаковката е изработена от екологични материали, които може да предадете в местните пунктове за рециклиране.

Относно възможностите за отстраняване на излезлия от употреба продукт като отпадък се информирайте от Вашата общинска или градска управа.

Сервиз

BG

Сервиз България

Телефон: 008001184980
Формуляр за контакт на
parkside-diy.com
IAN 509773_2507

GR CY

● Еισαγωγή

Σας συγχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.



Στη διεύθυνση parkside-diy.com μπορείτε να κατεβάσετε αυτό και πολλά άλλα εγχειρίδια. Με αυτόν τον κωδικό QR, θα μεταβείτε απευθείας στη σελίδα parkside-diy.com. Επιλέξτε τη χώρα σας και, μέσω της μάρκας αναζήτησης, αναζητήστε τις οδηγίες χρήσης. Καταχωρώντας τον αριθμό προϊόντος (IAN) 509773_2507 θα μεταβείτε στις οδηγίες χρήσης για το προϊόν σας.

● Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.

● Συναρμολόγηση

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών του μηχανήματος για περισσότερες πληροφορίες

● Τεχνικά δεδομένα

Αυτοκόλλητη
πλάκα ανάρτησης: μέγ. αριθμός
στροφών: 11000 min⁻¹

Σπειρώμα της
αυτοκόλλητης
πλάκας ανάρτησης: M10
Σπειρώμα M10,
στρογγυλό στέλεχος
8 mm, συνολικού
μήκους 45 mm

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ! ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΣΕ ΤΡΙΤΟΥΣ ΠΑΡΑΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

● Περιεχόμενα συσκευασίας/ Περιγραφή εξαρτημάτων

Εξαρτήματα:

1x M10 Βιδωτός προσαρμογέας για υποδοχή

● Υποδείξεις ασφαλείας

Για τη μείωση του κινδύνου τραυματισμού. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν από την πρώτη χρήση συσκευής. Αυτές οι οδηγίες χρήσης και οι υποδείξεις ασφαλείας πρέπει επίσης να μεταβιβάζονται σε άλλους χρήστες.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Η χρήση κατεστραμμένων, χαλαρών ή λάθος τοποθετημένων προσαρτημάτων στίλβωσης και δίσκων λειανσης είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς.

● Αποθήκευση και καθαρισμός

- Τα προσαρτήματα στίλβωσης πρέπει να αποθηκεύονται κατά τρόπο που να αποκλείει το ενδεχόμενο πρόκλησης μηχανικών βλαβών ή την έκθεση σε βλαβερές επιρροές του περιβάλλοντος (π.χ. υγρασία, ηλιακό φως).

● Πριν από τη χρήση

- Τα προσαρτήματα στίλβωσης πρέπει να επιθεωρούνται οπτικά πριν από κάθε χρήση.
- Απαγορεύεται η χρήση προσαρτημάτων που έχουν υποστεί ζημία.
- Τα προσαρτήματα στίλβωσης δεν πρέπει να τοποθετούνται σε μηχανήματα με αριθμό στροφών που υπερβαίνει τον μέγιστο επιτρεπόμενο αριθμό στροφών του εργαλείου στίλβωσης ή του εργαλείου λείανσης.

● Οδηγίες συναρμολόγησης

- Η στερέωση των προσαρτημάτων στίλβωσης πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή του εργαλείου λείανσης και του κατασκευαστή του μηχανήματος.

- Μετά τη στερέωση, πρέπει να εκτελείται δοκιμή λειτουργίας για εύλογο χρονικό διάστημα, κατά το οποίο δεν πρέπει να πραγματοποιείται υπέρβαση της καθορισμένης μέγιστης ταχύτητας εργασίας (αριθμού στροφών) των εξαρτημάτων.

● Υποδείξεις ασφαλείας / Λειτουργία σε όλους τους τρόπους χρήσης

- Λαμβάνετε υπόψη τις πληροφορίες χρήστη του κατασκευαστή του μηχανήματος.
- Τοποθετήστε όλες τις διατάξεις ασφαλείας πριν από τη θέση του μηχανήματος σε λειτουργία.
- Μην εκτελείτε οποιαδήποτε εργασία χωρίς τη χρήση των διατάξεων ασφαλείας.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να χρησιμοποιούν το προϊόν εάν δεν επιβλέπονται. Τα παιδιά δεν είναι πάντα σε θέση να εντοπίζουν σωστά τους πιθανούς κινδύνους. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Η μέγιστη ταχύτητα του προσαρτήματος πρέπει να είναι τουλάχιστον τόσο υψηλή όσο αυτή του ηλεκτρικού εργαλείου. Εάν χειρίζεστε την προσαρτώμενη συσκευή με ταχύτητα υψηλότερη από την ονομαστική ταχύτητα, μπορεί να σπάσει, να αποσπαστεί από το ηλεκτρικό εργαλείο και να προκαλέσει τραυματισμούς. Μην

υπερβαίνετε τη μέγιστη ελεύθερη ταχύτητα (μέγ. R.P.M.) σε καμία περίπτωση.

- Μην χρησιμοποιείτε προσαρτώμενες συσκευές που έχουν υποστεί ζημία.
- Ελέγχετε πάντα τις προσαρτώμενες συσκευές για ζημιές πριν από τη χρήση.
- Εάν σας πέσει ένα ηλεκτρικό εργαλείο ή μια προσαρτώμενη συσκευή, ελέγξτε την για ζημιές ή χρησιμοποιήστε προσαρτώμενες συσκευές που δεν έχουν υποστεί ζημία.
- Εσείς και όλοι γύρω σας θα πρέπει να βρίσκεστε σε διαφορετικό επίπεδο από την περιστρεφόμενη προσαρτώμενη συσκευή μόλις την τοποθετήσετε.
- Χρησιμοποιείτε προστατευτικό εξοπλισμό.
- Για τη δική σας ασφάλεια, φοράτε πάντα ωτοασπίδες, μάσκα προστασίας για την αναπνοή / από τη σκόνη, προστατευτικά γυαλιά, προστατευτικό κράνος και προστατευτικά γάντια.
- Τηρείτε όλα τα όρια ταχύτητας που αναγράφονται στη βάση στήριξης, στη συσκευασία ή στον κατάλογο.
- Μην αφαιρείτε τις προστατευτικές διατάξεις από το μηχάνημα. Μην χρησιμοποιείτε παρωχημένες προσαρτώμενες συσκευές.

● Επεξήγηση συμβόλων



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



Φοράτε προστατευτικά ακοής!



Φοράτε προστατευτικά γάντια!



Φοράτε προστατευτικά γυαλιά!



Φοράτε μάσκα προστασίας από τη σκόνη!



Βγάλτε το φις από την πρίζα

● Καθαρισμός και αποθήκευση

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά, επειδή μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στις επιφάνειες του προϊόντος.
- Καθαρίζετε τις επιφάνειες του προϊόντος με απαλό, στεγνό πανί.
- Για επίμονους ρύπους, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί με ήπιο καθαριστικό.
- Αποθηκεύστε το προϊόν σε καθαρό και ξηρό χώρο, μακριά από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.

Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.

Σέρβικ

GR

Σέρβικ Ελλάδα

Τηλ: 00800491824928

Έντυπο επικοινωνίας στο
parkside-diy.com

IAN 509773_2507

CY

Σέρβικ Κύπρος

Τηλ: 80094242

Έντυπο επικοινωνίας στο
parkside-diy.com

IAN 509773_2507

IAN 509773_2507
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG12586
Version: 01 /2026

